ZA6791

Eurobarometer 86.3
(2016)

Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)

A	your survey number

EB86.1 A

B	Country

EB86.1 B

C	our survey number

EB86.1 C

D	Interview number

EB86.1 D

Q1: CODE 29 KANN NET DEI EENZEG ÄNTWERT SINN ODER SOSS INTERVIEW ZOUMAACHEN

Q1: CODE 30 ASS EXKLUSIV

Q1: WA CODE 30, DANN INTERVIEW ZOUMAACHEN

Q1	Wat ass Är Nationalitéit ? Sot mir dat oder déi Länner, déi fir Iech zoutreffen.

(MEI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Belsch	1,
Dänemark	2,
Däitschland	3,
Griicheland	4,
Spuenien	5,
Frankräich	6,
Irland	7,
Italien	8,
Lëtzebuerg	9,
Holland	10,
Portugal	11,
Vereenegt Kinnekräich (Groussbritannien, Nordirland)	12,
Éisterräich	13,
Schweden	14,
Finnland	15,
Zypriotesch Republik	16,
Tschechesch Republik	17,
Estland	18,

Ungarn	19,
Lettland	20,
Litauen	21,
Malta	22,
Polen	23,
Slowakei	24,
Slowenien	25,
Bulgarien	26,
Rumänien	27,
Kroatien	28,
anert Land	29,
weess net	30,

EB86.1 Q1

Komme mir zu engem aneren Thema

UN ALLEGUER

Humanitär Hëllef ass eng Ënnerstëtzung fir Leit, déi no enger Naturkatastroph oder enger vum Mënsch verursaachter Katastroph Hëllef brauchen, zum Beispill Affer vun engem Krich. D'Haaptzil ass, Liewen ze retten an d'Leide vun de betraffene Leit ze reduzéieren.

QA1 Ass et Iech bekannt, oder net, datt d'EU humanitär Hëllef finanzéiert?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo	1
Nee	2
weess net	3

EB83.2 QC1

QA2 Ärer Meenung no, wéi wichteg ass et, oder net, datt d'EU humanitär Hëllefsaktivitéite finanzéiert?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

ganz wichteg	1
éischter wichteg	2
éischter net wichteg	3
guer net wichteg	4
dat hänkt vum Land of (SPONTAN)	5
weess net	6

EB83.2 QC2

QA3 Wéi wichteg oder net wichteg ass et, dass d'EU humanitär Hëllef leescht fir d'Educatioun vu Kanner a jonke Leit, déi ënnert enger Kris leiden, ze finanzéieren, sou dass si hiert Studium weiderféiere kënnen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz wichteg	1
Zimlech wichteg	2
Wéineg wichteg	3
Guer net wichteg	4
dat hänkt vum Land of (SPONTAN)	5
weess net	6

NEW

QA4	D'EU schéckt Fräiwëlleger aus der ganzer EU an aner Deeler vun der Welt fir humanitär Hëllefsaktiounen duerchzeféieren. A wéi engem Mooss ënnerstëtzt Dir dës Initiativ oder net?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz dofir	1
Éischter dofir	2
Éischter dogéint	3
Ganz dogéint	4
Et hänkt vum Land of, an dat déi Fräiwëlleg geschéckt ginn (SPONTAN)	5
weess net	6

EB83.2 QC7 MODIFIED

QA5	Wat ass Ärer Meenung no méi effikass, dass d'humanitär Hëllef vun all EU-Memberstaat eenzel zougewise gëtt oder dass dat um Niveau vun der EU duerch d'Europäesch Kommissioun geschitt?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Méi effikass wa vun all EU-Memberstaat eenzel zougewisen	1
Méi effikass wa vun der EU zougewisen an duerch d'Europäesch Kommissioun koordinéiert	2
Weder nach (SPONTAN)	3
weess net	4

EB83.2 QC3

QA6: ÄNTWERTEN 1 BIS 7 ROTÉIEREN

QA6: CODE 9 ASS EXKLUSIV

QA6: CODE 10 ASS EXKLUSIV

QA6	Wann Dir Informatiounen iwwert d'Politik iwwer humanitär Hëllef vun der EU wéilt kréien, wéi eng Informatiounsquelle géift Dir am léifste benotzen?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Den Internet (Websäiten oder Bloggen)	1,
Online sozial Netzwierker	2,
Bicher, Broschüren oder Informatiounsziedelen	3,
Geschriwwe Press	4,
Radio	5,
Tëlee	6,
Informatiouns- oder Sensibiliséierungscampagne	7,
aner (SPONTAN)	8,
Keng\ Dir sicht net no esou Informatiounen, net interesséiert (SPONTAN)	9,
weess net	10,

EB83.2 QC4 MODIFIED

QA7	An Europa ass den Drock op d'ëffentlech Finanze beträchtlech. Trotzdem finanzéiert d'EU weiderhin humanitär Hëllef fir de Leit op der ganzer Welt an akuter Nout z'assistéieren. Sidd Dir...?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz dofir	1
Éischter dofir	2
Éischter dogéint	3
Ganz dogéint	4
weess net	5

EB83.2 QC6 MODIFIED

QA8	D'Europäesch Unioun ass ee vun de gréisste Fournisseure vun humanitärer Hëllef an der Welt a koordinéiert seng Ënnerstëtzung duerch d'EU-Kommissioun. Ass d'Bild, dat dat Iech vun der EU gëtt en...?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

ganz positiivt Bild	1
éischter positiivt Bild	2
neutraalt Bild	3
éischter negatiivt Bild	4
ganz negatiivt Bild	5
weess net	6

NEW

Komme mir zu engem aneren Thema

UN ALLEGUER

Elo wéilt ech Iech e puer Froen iwwer Katastrophen an Zivilschutz stellen. Zivilschutz bedeit Katastrophen ze vermeiden an sech fir déi ze preparéieren an reagéieren, wann se geschéien. Katastrophë bedeiten Naturkatastrophë wéi Äerdbiewen an Héichwaasser, a vum Mënsch verursaacht Katastrophen wéi industriell Accidenter.

QB1	Wësst Dir, dass d'EU hëlleft, d'Reaktioun op Katastrophen an der EU ze koordinéieren?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo	1
Nee	2
weess net	3

NEW

QB2	Wéi wichteg oder net wichteg ass et Ärer Meenung no, dass d'EU hëlleft, d'Reaktioun op Katastrophen an der EU ze koordinéieren?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz wichteg	1
Zimlech wichteg	2
Wéineg wichteg	3
Guer net wichteg	4
weess net	5

NEW

QB3: ELEMENTER 1 BIS 5 ROTÉIEREN

QB3	Sot mir fir jiddweree vun de folgende Virschléi a wéi engem Mooss Dir averstane sidd oder net.

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstanen	weess net
1	Eng koordinéiert Aktioun vun der EU am Fall vu Katastrophen ass méi effikass wéi Aktioune vun eenzele Länner	1	2	3	4	5

2	Lëtzebuerg huet genuch Mëttel fir selwer grouss Katastrophen ze meeschteren	1	2	3	4	5
3	D'EU brauch eng Katastropheschutzpolitik well gréisser Katastrophe grenziwwergräifend Auswierkunge kënnen hunn	1	2	3	4	5
4	Wann eng Katastroph zu Lëtzebuerg geschitt, erwaart Dir Iech, datt aner EU-Länner hëllefen	1	2	3	4	5
5	D'EU misst egal wat fir engem Land op der Welt, wou Katastrophe geschitt sinn, an enger koordinéierter Manéier hëllefen, andeems se Experten an Equipementer an d'betraffe Regioune schéckt	1	2	3	4	5

EB83.2 QB1 MODIFIED

QB4: ÄNTWERTEN 1 BIS 7 ROTÉIEREN

QB4: CODEN 9 AN 10 SINN EXKLUSIV

QB4	Wéi eng Informatiounsquelle géift Dir am léifste benotze wann Dir Informatiounen iwwert d'Katastropheschutzpolitik vun der EU kréie wéilt?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTE MEIGLECH)

Den Internet (Websäiten, Bloggen)	1,
Online sozial Netzwierker	2,
Bicher, Broschüren oder Informatiounsziedelen	3,
Geschriwwe Press	4,
Radio	5,
Televisioun	6,
Informatiouns- oder Sensibiliséierungscampagne	7,
aner (SPONTAN)	8,
Keng\ Dir sicht net no esou Informatiounen, net interesséiert (SPONTAN)	9,
weess net	10,

EB83.2 QB2 MODIFIED

QB5	Ärer Meenung no, gëtt genuch gemaach fir Katastrophen ze vermeiden oder fir sech dofir ze preparéieren...?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Jo	Nee	weess net
1	An Ärer Regioun	1	2	3
2	Zu Lëtzebuerg	1	2	3
3	An der Europäescher Unioun	1	2	3

EB83.2 QB5

Komme mir zu engem aneren Thema

UN ALLEGUER

QC1	Ass et Ärer Meenung no ganz wichteg, zimlech wichteg, wéineg wichteg oder guer net wichteg de Populatiounen an den Entwécklungslänner ze hëllefen ?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz wichteg	1
Zimlech wichteg	2
Wéineg wichteg	3
Guer net wichteg	4
Weess net	5

EB84.4 QA1

QC2: ÄNTWERTEN 1 BIS 15 ROTÉIEREN

QC2: MAX. 3 ÄNTWERTEN

QC2: CODE 17 ASS EXKLUSIV

QC2	Wéi eng vun dësen Erausfuerderunge gesitt Dir als déi wichtegst u fir d'Zukunft vun den Entwécklungslänner?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN)

Liewensmëttelsécherheet a Landwirtschaft	1,
Gesondheet	2,
Educatioun	3,
Gläichberechtegung tëschent Männer a Fraen	4,
Migratiounsfroen	5,
Handel	6,
Waasser an ëffentlech Hygiène	7,
Fridden a Sécherheet	8,
Ëmweltschutz a Klimawandel	9,

Demokratie a Mënscherechter	10,
Energie	11,
Wirtschaftleche Wuesstem, Beschäftegung a sozial Gläichheet	12,
Flüchtlingen an Entwécklungslänner ophuelen	13,
Urban Entwécklung a Bevëlkerungswuesstem	14,
Infrastruktur (Stroossen, ëffentlech Gebaier, asw.)	15,
Aner (SPONTAN)	16,
Weess net	17,

EB84.4 QA4 MODIFIED

QC3	D'EU an hir Memberstate gi finanziell Hëllef un Entwécklungslänner. Wéi eng vun de folgenden Aussoe beschreift Är Meenung am Beschten?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Mir sollte méi Suen ausgi fir Entwécklungslänner ze hëllefen	1
Mir sollte weider sou vill ausgi wéi bis elo	2
Mir sollte manner Suen ausgi fir Entwécklungslänner ze hëllefen	3
weess net	4

NEW BASED ON EB84.4 QA5

QC4: AUSSOEN 1 BIS 9 ROTÉIEREN

QC4: '99' APLAZ 'WEESS NET' UWEISEN

QC4	A wéi wäit sidd Dir mat de folgenden Aussoen averstanen oder net averstanen?

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstanen	weess net
1	Als Eenzelpersoun kënnt Dir eng Roll am Kampf géint d'Aarmut an Entwécklungslänner spillen	1	2	3	4	5
2	De Kampf géint d'Aarmut an Entwécklungslänner sollt eng vun den Haaptprioritéite vun der EU sinn	1	2	3	4	5

3	De Kampf géint d'Aarmut an Entwécklungslänner sollt eng vun den Haaptprioritéite vun der lëtzebuerger Regierung sinn	1	2	3	4	5
4	De Kampf géint d'Aarmut an Entwécklungslänner huet och e positiven Afloss op d'Bierger vun der EU	1	2	3	4	5
5	De Kampf géint d'Aarmut an den Entwécklungslänner ass och am Interessi vun der EU selwer (z.B. andeems Handelsméiglechkeete geschaf ginn oder fir e besseren Zougang zu Energie a Matière-premièren)	1	2	3	4	5
6	De Kampf géint d'Aarmut an den Entwécklungslänner ass eng moralesch Obligatioun fir d'EU	1	2	3	4	5
7	D'finanziell Hëllef fir Entwécklungslänner dréit zu enger méi friddlecher a fairer Welt bäi	1	2	3	4	5
8	D'finanziell Hëllef fir Entwécklungslänner ass eng effikass Manéier, fir irregulär Migratioun ze bekämpfen	1	2	3	4	5
9	D'finanziell Hëllef fir Entwécklungslänner ass eng effikass Manéier, fir d'Aarmut an dëse Länner ze bekämpfen	1	2	3	4	5

EB84.4 QA7 MODIFIED

QC5: CODEN 1 BIS 5 ROTÉIEREN

QC5: CODE 6 A 8 SINN EXKLUSIV

QC5	Sidd Dir perséinlech an enger vun de folgenden Aart a Weisen an der Hëllef fir Entwécklungslänner engagéiert?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MEIGLECH)

Dir sidd politesch engagéiert fir Entwécklungslänner ze hëllefen, z. B. als Member vun enger politescher Partei oder enger ONG oder Dir huelt un Demonstratiounen deel	1,
Dir sidd fräiwëlleg engagéiert, entweder individuell oder an enger Organisatioun (ONGen, karitativ Organisatiounen, asw.)	2,
Dir spent Suen un eng Organisatioun (ONGen, karitativ Organisatiounen, asw.)	3,
Dir spent Suen direkt u Projeten ("Crowdfunding")	4,
Dir huelt ethesch Decisiounen, wann Dir Liewensmëttel, Gezei, asw. Akaaft	5,
Dir sidd net an der Hëllef fir Entwécklungslänner engagéiert	6,
aner SPONTAN	7,
weess net	8,

EB84.4 QA8 MODIFIED

QC6: AUSSOEN 1 AN 2 ROTÉIEREN

QC6: '99' APLAZ 'WEESS NET' UWEISEN

QC6	Sot mir w.e.g. wéi effikass oder net déi folgend Elementer Ärer Meenung no sinn, fir zu der Reduktioun vun der Aarmut an Entwecklungslänner bäizedroen.

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Ganz effikass	Éischter effikass	Net wierklech effikass	Guer net effikass	weess net
1	Individuellt Engagement (politesch Aktivitéit, Donen un Organisatiounen, Engagement als Fräiwëllegen, direkt Finanzéierung vu Projeten, ethesch Akafen, asw.)	1	2	3	4	5
2	Aktioune vun der Europäescher Unioun an de Memberstaten (Entwécklungspolitik a finanziell Hëllef)	1	2	3	4	5

NEW

QC7	Hutt Dir schonn eemol eppes iwwer d'Ziler fir eng nohalteg Entwécklung héieren oder gelies, déi vun der internationaler Communautéit festgeluecht goufen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, an ech weess, wat dat ass	1
Jo, mä ech weess net wierklech, wat dat ass	2
Nee	3
Weess net	4

EB84.4 QA10

QC8: CODEN 1 BIS 10 ROTÉIEREN

QC8: MAX. 3 ÄNTWERTEN

QC8: CODEN 12 AN 13 SINN EXKLUSIV

QC8	Aus der folgender Lëscht, wéi eng sinn d'Haapthindernisser, déi eng erfollegräich Entwécklung an den Entwécklungslänner verhënnere kënnen?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN)

Schlecht Politik vun de Regierungen an den Entwécklungslänner	1,
Schlecht Politik vun de Regierungen an Organisatiounen, déi d'Entwécklungslänner ënnerstëtzen	2,
Korruptioun	3,
Auslännesch Verwertung vun natierlechen a mineralesche Ressourcen	4,
National Verwertung vun natierlechen a mineralesche Ressourcen	5,
E Mangel un Infrastruktur	6,
E Mangel un natierleche Ressourcen	7,
Mangel u finanzielle Ressourcen	8,
Naturkatastrophen	9,
Konflikter	10,
Aner (SPONTAN)	11,
näischt dovunner (SPONTAN)	12,
weess net	13,

EB77.4 QA5 MODIFIED

Komme mir zu engem aneren Thema

UN ALLEGUER

INT.: (VIRLIESEN) Elo géing ech Iech gär e puer Froen iwwert Är Meenung iwwert d'Chemikalien stellen, déi a Produite vum deegleche Liewen, wéi Faarwen, Botzmëttelen, Haushaltsproduiten, Gezei, Miwwelen, Elektronik a Kosmetik, enthale sinn.

QD1	Am allgemengen, géingt Dir soen, dass Dir Iech Suergen doriwwer maacht, an Ärem deegleche Liewe geféierlech Chemikalien ausgesat ze sinn?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, op alle Fall	1
Jo, a gewësser Mooss	2
Nee, éischter net	3
Nee, guer net	4
weess net	5

NEW

QD2	Wéi informéiert fillt Dir Iech iwwer déi potentiell Gefore vun de Chemikalien, déi a Produite wéi Faarwen, Botzmëttelen, Haushaltsproduiten, Gezei, Miwwelen, Elektronik a Kosmetik, enthale sinn?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz gutt informéiert	1
Zimlech gutt informéiert	2
Éischter net gutt informéiert	3
Ganz schlecht informéiert	4
weess net	5

NEW

QD3	Méngt Dir, dass d'Produiten, déi Chemikalien enthalen, déi Dir zu Lëtzebuerg kënnt kafen, sécher fir d'mënschlech Gesondheet a fir d'Ëmwelt sinn?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, op alle Fall	1
Jo, a gewësser Mooss	2
Nee, éischter net	3
Nee, guer net	4
weess net	5

NEW

QD4	Am Verglach zu virun 10 bis 15 Joer, méngt dir, dass d'Sécherheet vun de Produiten déi Chemikalien enthalen, déi Dir zu Lëtzebuerg kënnt kafen...

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

besser ginn ass	1
ongeféier d'selwecht bliwwen ass	2
méi schlecht ginn ass	3
weess net	4

NEW

QD5	Wéi eng vun de folgenden Aussoe gëtt Är Meenung am beschte rëm?

(BILSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Produiten, déi aus Länner ausserhalb vun der EU importéiert ginn enthale méi sécher Chemikalie wéi Produiten, déi an der EU hirgestallt ginn	1
Produiten, déi an der EU hirgestallt ginn enthale méi sécher Chemikalie wéi Produiten déi aus Länner ausserhalb vun der EU importéiert ginn	2
Si sinn all sécher	3
Keng dovu si sécher	4
Weess net	5

FL361 Q4 MODIFIED

QD6: CODEN 1 BIS 3 ROTÉIEREN

QD6: CODE 5 A 6 SINN EXKLUSIV

QD6	Méngt Dir, dass haut an der EU d'Sécherheet vun de Chemikalien, déi a Produite wéi Faarwen, Botzmëttelen, Haushaltsproduiten, Gezei, Miwwelen, Elektronik a Kosmetik, enthale sinn, kontrolléiert gëtt duerch...?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

D'Autoritéite vun der Europäescher Unioun	1,
D'national Autoritéiten	2,
D'Produzente selwer	3,
Aner (SPONTAN)	4,
Keen (SPONTAN)	5,
Weess net	6,

FL361 Q7 MODIFIED

QD7: CODEN 1 BIS 3 ROTÉIEREN

QD7: CODE 5 A 6 SINN EXKLUSIV

QD7	Wie sollt an der EU Ärer Meenung no verantwortlech si fir d'Sécherheet vun de Chemikalien, déi a Produite wéi Faarwen, Botzmëttelen, Haushaltsproduiten, Gezei, Miwwelen, Elektronik a Kosmetik, enthale sinn ze kontrolléieren?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

D'Autoritéite vun der Europäescher Unioun	1,
D'national Autoritéiten	2,
D'Produzente selwer	3,
Aner (SPONTAN)	4,

Keen (SPONTAN)	5,
Weess net	6,

FL361 Q8 MODIFIED

QD8	Fir d'mënschlech Gesondheet an d'Ëmwelt viru schiedleche Chemikalien ze schützen, méngt Dir dass den aktuellen Niveau vun der Reglementatioun an den Normen an der EU...

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

héich genuch ass a souguer méi niddereg kéint sinn	1
um richtegen Niveau ass an net sollt méi héich oder méi niddereg sinn	2
net héich genuch ass an erhéicht sollt ginn	3
weess net	4

QD9a: CODEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

QD9a	Wou fannt Dir am allgemengen Informatiounen iwwer d'potentiell Gefore vun de Chemikalien, déi an den Haushaltsproduiten, dem Gezei, de Miwwelen, der Elektronik an der Kosmetik enthale sinn? Fir d'éischt?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Op den Etiquettë vun de Produiten	1
An de Medien (Zeitungen, Magazinen, Tëlee, Radio, online sozial Medien an Internet)	2
Iwwer ONGen oder Konsumentenorganisatiounen	3
Iwwer d'statlech Autoritéiten	4
Iwwer d'Betriber, déi dës Produite produzéieren oder verkafen (z.B. Kommunikatiounscampagnen, Websäiten, Publikatiounen)	5
Iwwer d'Famill oder Frënn	6
Ech sichen ni no sou Informatiounen (SPONTAN)	7
weess net	8

NEW

QD9b: QD9b FROE WA DD9a=1,2,3,4,5,6; ANER BEI QD10 GOEN

QD9b: D'ÄNTWERT OP QD9a KANN NET BEI QD9b GI GINN

QD9b: CODEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

QD9b: CODE 7 AN 8 SINN EXKLUSIV

QD9b	A wou nach?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTE MEIGLECH)

Op den Etiquettë vun de Produiten	1,
An de Medien (Zeitungen, Magazinen, Tëlee, Radio, online sozial Medien an Internet)	2,
Iwwer ONGen oder Konsumentenorganisatiounen	3,
Iwwer d'staatlech Autoritéiten	4,
Iwwer d'Betriber, déi dës Produite produzéieren oder verkafen (z. B. Kommunikatiounscampagnen, Websäiten, Publikatiounen)	5,
Iwwer d'Famill oder Frënn	6,
Ech sichen ni no sou Informatiounen (SPONTAN)	7,
weess net	8,

NEW

QD10	Kënnt Dir mir soen, ob Dirméngt, dass dës Ausso richteg oder falsch ass: zu Lëtzebuerg, wann Dir frot ob e Produit besonnesch geféierlech Chemikalien enthält, verlaangt d'Gesetz vum Verkäfer, dass hien Iech dës Informatioun gëtt

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

richteg	1
falsch	2
Et hänkt dovunner of (SPONTAN)	3
weess net	4

NEW

QD11: NET ALS TABLEAU UWEISEN, ENG AUSSO PRO BILDSCHIERM

QD11: BILLER VUN DE SYMBOLER UM BILDSCHIERM WEISEN (ËNNERT DER ETIQUETTE VUN DER FRO)

QD11: AUSSOEN 1 BIS 4 ROTÉIEREN

QD11: '99' APLAZ 'WEESS NET' UWEISEN

QD11	Ech weisen Iech elo verschidde Symboler. Sot w.e.g. fir all Symbol, ob Dir et scho gesinn hutt oder net.

(BILDSCHIERM WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		jo	Nee	WEESS NET
1	Symbol C	1	2	3
2	Symbol A	1	2	3
3	Symbol B	1	2	3
4	Symbol D	1	2	3

EB74.3 QC10 MODIFIED

QD12: NET ALS TABLEAU UWEISEN, ENG AUSSO PRO BILDSCHIERM

QD12: BILLER VUN DE SYMBOLER UM BILDSCHIERM WEISEN (ËNNERT DER ETIQUETTE VUN DER FRO)

QD12: AUSSOEN 1 BIS 4 ROTÉIEREN

QD12: '99' APLAZ 'WEESS NET' UWEISEN

QD12	Sot mir w.e.g. wat Dir méngt, dass dës véier Symboler bedeiten. Dëst Symbol steet fir e chemesche Produit...

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH PRO LINN)

		dee brennbar ass	dee Metall rascchte léisst	dee schlecht fir d'Ëmwelt ass	dee Kriibs ka verursaachen	deen Irritatioune vun der Haut ka verursaachen	deen Asthma oder eng aner Iwwereempfindlechkeet vun den Otemweeër verursaacht	weess net
1	Symbol C	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,
2	Symbol A	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,
3	Symbol B	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,
4	Symbol D	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,

EB74.3 QC11 MODIFIED

QD13	Wat maacht Dir normalerweis wann Dir dës Zort vu Symboler op engem Produit gesitt, mat deem Dir net vertraut sidd an deen Dir wëllt benotzen?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Dir benotzt de Produit einfach wéi all anere Produit	1
Dir liest d'Sécherheetsinstruktiounen op der Etiquette vum Produit	2
Dir liest d'Sécherheetsinstruktiounen op der Etiquette vum Produit a versicht weider Informatioune vun anere Quellen ze fannen	3
Aner (SPONTAN)	4
näischt dovunner (SPONTAN)	5
Dir géift dëse Produit net benotzen (SPONTAN)	6
weess net	7

NEW

Schwätze mer elo vun engem anere Sujet.

UN ALLEGUER

D1: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 11 ENCODÉIERT GINN

D1	Wa vu Politik geschwat gëtt, ginn oft d'Termen „Riets" a „Lénks" gebraucht. Wou géing Dir Iech op folgender Skala positionéieren?

(ECRAN WEISEN) (NAISCHT VIRSCHLOEN, WANN D'PERSOUN ZÉCKT, NACH EMOL PROBEIEREN)

1 LÉNKS	2	3	4	5	6	7	8	9	10 RIETS
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

REFUS (SPONTAN)	11
WEESS NET	12

EB86.1 D1

D7: KENG ÄNTWERT MUSS ALS CODE 16 ENCODEIERT GINN

D7	Wéi eng vu folgende Kategorië beschreift am beschten Är aktuell Situatioun?

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

BESTUED ODER EREMBESTUED	
Liewen ouni Kanner	1
Liewe mat Kanner aus dësem Bestiednes	2
Liewe mat Kanner aus engem fréiere Bestiednes	3
Liewe mat Kanner aus dësem Bestiednes a Kanner aus engem fréiere Bestiednes	4
ALLENG LIEWEND MAT ENGEM PARTNER	

Liewen ouni Kanner	5
Liewe mat Kanner aus dëser Bezéiung	6
Liewe mat Kanner aus enger fréierer Bezéiung	7
Liewe mat Kanner aus dëser Bezéiung a Kanner aus enger fréierer Bezéiung	8
JONGGESELL	
Liewen ouni Kanner	9
Liewe mat Kanner	10
GESCHEET ODER GETRENNT	
Liewen ouni Kanner	11
Liewe mat Kanner	12
WITTMANN/WITTFRA	
Liewen ouni Kanner	13
Liewe mat Kanner	14
Aner (SPONTAN)	15
Refuséiert (SPONTAN)	16

EB86.1 D7

D10: "KENG ÄNTWERT" NET ERLAABT

D10	Geschlecht

Mann	1
Fra	2

EB86.1 D10

D11: "KENG ÄNTWERT" NET ERLAABT

D11	Wéi al sidd Dir?

EB86.1 D11

D8: KANN NET MÉI GROUSS SI WÉI D11

D8: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 98 ENCODEIERT GINN

D8	Wéi al waart Dir wéi Dir mat Äre Vollzäit-Studien opgehalen hutt?

(ENQ.: STELLT SÉCHER, DATT D'INTERVIEWT PERSOUN VERSTEET, DATT D8 IWWERT VOLLZÄIT-STUDIEN ASS) - (WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDEIEREN", '00' CODÉIEREN - WANN "KENG STUDIEN GEMAACH", '01' CODÉIEREN, WANN "REFUS", '98' CODÉIEREN - WANN "WEESS NET", '99' CODÉIEREN)

EB86.1 D8

D15b FROE WANN "AM MOMENT KENG BEZUELTEN AARBECHT", CODEN 1 BIS 4 BEI D15a

D15a&b: "KENG ÄNTWERT" NET ERLAABT

D15a&b: BILDSCHIERM NET WEISEN

D15a: WANN D15a=2 DANN D8=00

D15a: WANN D15<>2 AN D8=00 DANN D8 VERBESSEREN ODER D'ÄNTWERT BEI D15a ÄNNEREN

D15a	Wat ass Äre Beruff fir de Moment?
D15b	Hat Dir virdrun eng bezuelte berufflech Aktivitéit? Wat fir eng fir d'lescht?

(2326-2327)

(ECRAN NET WEISEN)	D15a	D15b
	Aktuelle Beruff	Beruff virdrun
INAKTIV		
Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg ass, sech ëm de Stot këmmert oder guer keng berufflech Aktivitéit huet	1	1
Schüler, Student	2	2
Zur Zäit ouni Aarbecht, Chômeur	3	3
Pensionnéierten oder aarbechtsonfäeg aus gesondheetleche Grënn	4	4
Fräiberuffler		
Bauer	5	5
Fëscher	6	6
Fräiberuffler (Affekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt,...)	7	7
Geschäftsbesëtzer, Handwierker oder anere Selbststännegen	8	8
Geschäftsmann, Proprietär vun engem Betrib (ganz oder deelweis)	9	9
Salarié		
fest agestallte Member vun engem fräie Beruff (Affekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt)	10	10
Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	11
Cadre moyen (Chef de département/chef de service, junior Manager, Schoulmeeschter, technesche Beruff)	12	12
Employéen déi déi meeschten Zäit um Büro schaffen	13	13
Employéen déi net am Büro schaffen mä ënnerwee sinn (Reesender, Chauffeur, ...)	14	14

Employéen déi net am Büro schaffen, (Servicepersonal, ewéi Spidol, Restaurant, Police, Pompjeen,...)	15	15
Viraarbechter	16	16
Qualifizéierten Aarbechter	17	17
Onqualifizéierten Aarbechter, Hauspersonal	18	18
Hat ni eng bezuelte berufflech Aktivitéit	19	19

EB86.1 D15a D15b

D25: KENG ÄNTWERT MUSS ALS CODE 4 ENCODEIERT GINN

D25	Géift Dir soen, dass Dir an … ?

(VIRLIESEN)

enger ländlecher Géigend oder engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3
weess net	4

EB86.1 D25

D40a: MINIMUM = 01

D40a	Kënnt Dir mir soen wéivill Persoune vu 15 Joer a méi bei Iech am Stot liewen, Iech selwer mat abegraff?

(INT.: OPSCHREIWEN)

EB86.1 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b	Wéivill Kanner ënner 10 Joer liewen an Ärem Stot?

(INT.: OPSCHREIWEN)

EB86.1 D40b

D40c: MINIMUM = 00

D40c	Wéivill Kanner vun 10 bis 14 Joer liewen an Ärem Stot?

(INT.: OPSCHREIWEN)

EB86.1 D40c

D43a&b: "KENG ÄNTWERT" NET ERLAABT

D43a	Huet Äre Stot e Festnetz Telefon?
D43b	Hutt Dir en mobilen Telefon / GSM ?

(2337)

	D43a	D43b
	Festnetz	Mobil
Jo	1	1
Nee	2	2

EB86.1 D43a D43b

D46: "KENG ÄNTWERT" AN CODE 13 CODEIEREN

D46: CODË 12 AN 13 SINN EXKLUSIV

D46	Wat fir eng vun de folgenden Objeten besetzt Dir?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH)

eng Tëlee	1,
en DVD Player	2,
en audio CD Player	3,
E Computer	4,
e Laptop	5,
en Tablet	6,
e Smartphone	7,
eng Internetverbindung doheem	8,
en Auto	9,
en Appartement/Haus, dat Dir ofbezuelt hut	10,
en Appartement/Haus, dat Dir am gaangen sidd ofzebezuelen	11,
näischt dovunner (SPONTAN)	12,
weess net	13,

EB86.1 D46

D60: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 4 ENCODEIERT GINN

D60	Am Laf vun dene leschten 12 Méint, géift Dir soen, dass Dir Schwieregkeeten hat all Är Rechnungen ze bezuelen Enn des Mounts?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

de gréissten Deel vun der Zäit	1
Heiansdo	2
bal ni/ni	3

REFUS (SPONTAN)	4

EB86.1 D60

D62.1&2&3: "KENG ÄNTWERT" NET ERLAABT

D62	Kënnt Dir mir soen ob...?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		All Dag oder bal all Dag	2-3 mol pro Woch	Ongeféier eemol pro Woch	2 oder 3 Mol de Mount	mannerdacks	ni	Keen Internetzougang (SPONTAN)
1	Dir den Internet bei Iech, an Ärem Haus benotzt	1	2	3	4	5	6	7
2	Dir den Internet op Ärer Aarbecht benotzt	1	2	3	4	5	6	7
3	Dir den Internet op Ärem mobille Gerät benotzt (Laptop, Smartphone, Tablet, etc.)	1	2	3	4	5	6	7
4	Dir den Internet anzwousch anescht (Schoul, Universitéit, Internetcafé..) benotzt	1	2	3	4	5	6	7

EB86.1 D62

D63: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 8 ENCODEIERT GINN

D63	Géift Dir soen, dass Dir an Äre Stot zu ... gehéiert?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Der Aarbechterklass vun der Gesellschaft	1
Der ënneschter Mëttelschicht vun der Gesellschaft	2
Der Mëttelschicht vun der Gesellschaft	3
Der ieweschter Mëttelschicht vun der Gesellschaft	4
Der ieweschter Schicht vun der Gesellschaft	5
aner (SPONTAN)	6
näischt dovunner (SPONTAN)	7
Refuséiert (SPONTAN)	8
weess net	9

EB86.1 D63

D70: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 5 ENCODEIERT GINN

D70	Sidd Dir am Allgemenge mat dem Liewen dat Dir féiert ganz zefridden, éischter zefridden, éischter net zefridden oder guer net zefridden?

(NEMMEN ENG ÄNTWERT)

ganz zefridden	1
éischter zefridden	2
éischter net zefridden	3
guer net zefridden	4
Weess net	5

EB86.1 D70

D71: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 4 ENCODEIERT GINN

D71	Wann Dir zesummen mat Frënn oder Bekannte sidd, géift Dir soen, dass Dir regelméisseg, heiansdo oder ni diskutéiert iwwer …..?

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Reegelméisseg	heiansdo	ni	weess net
1	Themë vun der nationaler Politik	1	2	3	4
2	Themë vun der europäescher Politik	1	2	3	4
3	Themë vun der lokaler Politik	1	2	3	4

EB86.1 D71

Q72.1&2: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 5 ENCODEIERT GINN

D72	Sot mir w.e.g., a wéi engem Ausmooss Dir mat all eenzelner vun de folgenden Aussoen averstanen oder net averstane sidd.

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstanen	weess net
1	Meng Stëmm zielt an der EU	1	2	3	4	5
2	Meng Stëmm zielt zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5

EB86.1 D72

D77	Wann et sech ëm eng Meenung handelt déi Iech um Häerz läit, kënnt et do vir dass Dir Är Frënn, Är Famill oder Är Aarbechtskollegen dovun iwwerzeegt Är Meenung unzehuelen? Geschitt dat ...

(VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT)

… dacks	1
… heiansdo	2
… seelen	3
… ni	4
Weess net	5

EB86.1 D77

D78: CODE "KENG ÄNTWERT" A CODE 6

D78	Wat fir e Bild hutt Dir am Allgemenge vun der EU, ass dat e ganz positiivt Bild, e relativ positiivt Bild, en neutraalt Bild, e relativ negatiivt Bild oder e ganz negatiivt Bild ?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

ganz positiivt Bild	1
relativ positiivt Bild	2
neutraalt Bild	3
relativ negatiivt Bild	4
ganz negatiivt Bild	5
weess net	6

EB86.1 D78

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1	Date de l'interview

(2390-2391)

		JOUR				MOIS

EB86.1 P1

P2	Heure du début de l'interview

(ENQ. : DE 0 A 23 HEURE)

(2394-2395)

		HEURE				MINUTES

EB86.1 P2

P3	Durée de l'interview en minutes

			MINUTES

EB86.1 P3

P4: KENG ÄNTWERT NET ERLAABT

P4	Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus.

Deux (l'enquêteur et le répondant)	1
Trois	2
Quatre	3
Cinq et plus	4

EB86.1 P4

P5: KENG ÄNTWERT NET ERLAABT

P5	Coopération du répondant

Excellente	1
Bonne	2
Moyenne	3
Médiocre	4

EB86.1 P5

P6	Catégorie d'habitat

(CODES LOCAUX)

EB86.1 P6

P7	Région

(CODES LOCAUX)

EB86.1 P7

P8	Code postal

EB86.1 P8

P9	N° point de chute

	EB86.1 P9

P10	N° enquêteur

	EB86.1 P10

P11	EIDEL LOOSEN

	EB86.1 P11
	P13 NEMME FROEN AN LU, BE, ES, FI, EE, LV AN MT

P13	Langue de l'interview

Luxembourgeois	1
Français	2
Allemand	3

	EB86.1 P13